

VIII.611-663

amnis, -is, m.: stream, river *i.e.* Achelaos

ab *prep.with abl.:* from

hic, haec, hoc: this

taceo, tacere, tacui, tacitum: to be silent

factum, -i, n.: deed, event

mirabilis, -e: wonderful, extraordinary

cunctus, -a, -um: complete, all together

moveo, movere, movi, motum: to move, stir

irrideo, irridere, irrisi, irrisum: to laugh at, mock

credo, credere, credidi, creditum: to believe, entrust

ut *conj.:* as

–que *conj.:* and

deus, -i, m.: god

spretor, -oris, m.: one who despises, scorns

sum, esse, fui: to be

mens, mentis, f.: mind

–que *conj.:* and

ferox, ferocis: wild, ferocious, insolent, cruel

Ixion, -onis, m.: A king of Thessaly, condemned to rotate on a burning wheel for all time.

natus, -a, -um: born

fictus, -a, -um: false

refero, referre, rettuli, relatum: to carry back, to tell

nimum *adv.:* too much

–que *conj.:* and

puto, putare, putavi, putatum: to think, suppose, believe

Achelous, -i, m.: river god that did not fare well against Hercules

potens, potentis: mighty, powerful

sum, esse, fui: to be

deus, -i, m.: god

dico, dicere, dixi, dictum: to speak

si *conj.:* if

do, dare, dedi, datum: to give

adimo, adimere, ademi, ademptum: to take away, deprive

–que *conj.:* and

figura, -ae, f.: figure, form

obstupesco, -ere, obstipui: to be astounded

omnis, -e: all, every

nec *conj.:* not, nor

talis, -e: such, of such a kind

dictum, -i, n.: a saying

probo, probare, probavi, probatum: to approve

ante *prep.with acc.:* before, in front of

omnis, -e: all, every

–que, conj.: and

Lelex, Lelicis, m.: Lelex, first king of Sparta

animus, -i, m.: soul, mind

maturus, -a, -um: mature,

et *conj.:* and

aevum, -i, n.: time, lifetime, age

sic *adv.:* so, thus

aio: to say

immensus, -a, -um: immense

sum, esse, fui: to be

finis, -is, m.: limit, end

–que *conj.:* and

potentia, -ae, f.: power
caelum, -i, n.: heaven, the sky
non *adv.:* not
habeo, habere, habui, habitum: to have, hold
et *conj.:* and
quisquis, quidquid: whoever, whatever
superi, -orum, m.pl.: the gods above
volo, velle, volui: to wish, desire
perago, peragere, peregi, peractum: to finish, pass through, complete
sum, esse, fui: to be
quo *adv.:* by reason of which, **quo. . . minus:** so that. . .not
-que *conj.:* and
minus *adv.:* less
dubito, -are, -avi, -atum: to doubt
tilia, -ae, f.: a lime tree, linden tree
conterminus, -a, -um: bordering upon, adjoining
quercus, -us, f.: oak tree
collis, -is, m.: hill
sum, esse, fui: to be
Phrygius, -a, -um: Phrygian, from Asia Minor
medium, -i, n.: middle
circumdo, circumdare, circumdavi, circumdatum: to surround, enclose
murus, -i, m.: wall
ipse, ipsa, ipsum: he himself, she herself, it itself
locus, -i, m.: a place, spot
video, videre, vidi, visum: to see
nam *conj.:* for
ego, mei, mihi, me, me: I, me
Pelopeius, -a, um: of Pelops, son of Tantalus who was torn apart but restored to life
Pittheus, -i, m.: Pittheus, son of Pelops
mitto, mittere, misi, missum: to send
in, prep.with acc.: in, on
arvum, -i,n.: field
suus, -a, -um: his, her, or its own
quondam, adv.: formerly
regno, -are, -avi, -atum: to rule
parens, parentis, m.: dad, producer
haud *adv.:* not, not at all, by no means
procul *adv.:* far
hinc, adv.: from here, hence
stagnum, -i, n.: standing water, pool, pond, lake
sum, esse, fui: to be, to exist
tellus, -uris, f.: earth, soil
habitabilis, -e: habitable
olim *adv.:* at that time, once
nunc *adv.:* now, at present
celebris, -e: visited frequently, crowded
mergus, -i,m.: a diver (water fowl)
fulix, -icis, f.: a coot (an aquatic bird)
paluster, -tris: marshy
unda, -ae, f.: water
Iuppiter, Iovis, m.: Jupiter
huc *adv.:* hither, to this place
species, -ei, f.: sight, look
mortalis, -e: mortal
cum *prep. with abl.:* with

-que conj.: and
parens, -entis, m.: a parent
venio, venire, veni, ventum: to come
Atlantiades, -ae, m.: descendant of Atlas, *i.e.* Mercury
pono, -ere, posui, positum: to position, place, put aside
caducifer, -fera, -ferum: bearing the staff
ala, -ae, f.: wing
mille: a thousand
domus, -us, f.: a house, home
adeo, -ire, -ii, -itum: to go or come to
locus, -i, m.: a place
requies, -etis, f.: rest
peto, -ere, -ivi, -itum: to make for, go to
mille: a thousand
domus, -us, f.: a house, home
claudo, claudere, clause, clausum: to close, shut up
sera, -ae, f.: a bar or bolt
tamen adv.: however, yet
unus, -a, -um: one
recipio, -ere, -cepi, -ceptum: to receive
parvus, -a, -um: little, small
quidem adv.: indeed
stipula, -ae, f.: stalk, straw
et conj.: and
canna, -ae, f.: reed
tego, tegere, texi, tectum: to cover; to bury
paluster, -tris: marshy, boggy
sed conj.: but
pius, -a, -um: pious
Baucis, -idis, f.: Baucis
anus, -i, f.: old women
parilis, -e: similar, like, equal
-que conj.: and
aetas, -atis, f.: age
Philemon, -onis, m.: Philemon
ille, illa, illud: that
sum, esse, fui: to be, to exist
annus, -i, m.: a circuit of the sun, year
iungo, iungere, iunxi, iunctum: to join, unite
iuvenalis, -e: youthful
ille, illa, illud: that
consenesco, -senescere, -senui: to become old
casa, -ae, f.: hut, cottage
paupertas, -atis, f.: poverty
-que conj.: and
fateor, fateri, fassus sum: to confess, admit
efficio, -ere, -feci, -fectum: to make
levis, -e: light
nec conj.: nor
iniquus, -a, -um: uneven, unequal
mens, mentis, f.: mind
fero, ferre, tuli, latum: to bear, bring, carry
nec conj.: nor
refero, referre, rettuli, relatum: to carry back
dominus, -i, m.: master of a house, lord
illic adv.: there, at that place

famulus, -i, m.: servant
requiro, -quirere, -quisii, -quisitum: to ask for
totus, -a, -um: whole
domus, -us, f.: a house, home
duo, dae, duo: two
sum, esse, fui: to be, to exist
idem, eadem, idem: the same
pareo, -ere, -ui: to obey
-que conj.: and
iubeo, iubere, iussi, iussum: to order, command
-que conj.: and
ergo adv.: therefore
ubi adv.: when
caelicola, -ae, m.: inhabitant of heaven
parvus, -a, -um: small
tango, tangere, tetigi, tactum: to touch
penates, -ium, m.pl.: Penates, household gods
summitto, -mittere, -misi, -missum: to let down, lower
-que conj.: and
humilis, -e: humble, lowly, poor
intro, -are, -avi, -atum: to enter
vertex, vertice, m.: top, summit; top of the head
postis, -is, m.: door
membrum, -i, n.: member, limb, part
senex, -is, m.: old man
pono, ponere, posui, positum: to put, place
iubeo, -bere, -ssi, -ssum: to order, bid
relevo, -are, -avi, -atum: to lift up, relieve
sedile, -is, n.: seat, chair
qui, quae, quod: who, which, what
superiniicio, -iicio, -ieci, iectum: to throw on top
textum, -i, n.: woven cloth, fabric
rudis, -e: rough, raw
sedulus, -a, -um: diligent, busy
Baucis, -idis, f.: wife of Philemon
in prep w/abl.: in, on
-que conj.: and
focus, -i, m.: hearth, fireplace
tepidus, -a, -um: warm
cinis, -eris, m.: ashes
dimoveo, -movere, -movi, -motum: to move apart, separate, disperse
et conj.: and
ignis, -is, m.: fire
suscito, -are, -avi, -atum: to stir up
hesternus, -a, -um: yesterday's
folium, -ii, n.: leaf
-que conj.: and
et conj.: and
cortex, -icis, m.: bark
siccus, -a, -um: dry
nutrio, -ire, -ivi, -itum: to nourish, feed
et conj.: and
ad prep w/acc.: to, towards
flamma, -ae, f.: flame
anima, -ae, f.: air, wind, breath
produco, -ducere, -duxi, -ductum: to bring forth, produce

anilis, -e: of an old woman
multifidus, -a, -um: divided into many parts
-que conj.: and
fax, facis, f.: torch, pine brand
ramalia, -ium, n.pl.: brushwood, undergrowth
-que conj.: and
aridus, -a, -um: dry
tectum, -i, n.: roof
defero, -ferre, -tuli, -latum: to bring down, carry off
et conj.: and
minuo, -uere, -ui, -utum: to diminish, weaken, make smaller
parvus, -a, -um: small
-que conj.: and
admoveo, -movere, -movi, -motum: to move up, bring near
aenum, -i: bronze pot
qui, quae, quod: who, which, what
-que conj.: and
suus, -a, -um: his own, her own, its own
coniunx, -iugis, m.: spouse
riguus, -a, -um: constantly flowing, well-watered
colligo, -ligere, -legi, -lectum: to pick up, gather together
hortus, -i, m.: garden
trunco, -are, -avi, -atum: to amputate, maim, cut off
holus, -eris, n.: vegetable
folium, -ii, n.: leaf
furca, -ae, f.: fork, fork-shaped
levo, -are, -avi, -atum: to lift up, raise
ille, illa, illud: that
bicornis, -e: two horned, two pronged
sordidus, -a, -um: dirty, filthy; poor, humble, paltry, small
tergum, -i, n.: back, hide
suus, -a, -um: his own, her own, its own
niger, -ra, -rum: blackened, black
pendeo, pendere, pependi: to hang, suspend
tignum, -i, n.: rafter, beam
servo, -are, -avi, -atum: to watch over, protect, preserve
-que conj.: and
diu adv.: for a long time
reseco, -are, -ui, -tum: to cut back, trim
de prep w/abl.: down, down from
tergus, -oris, n.: back, chine of bacon
pars, partis, f.: part
exiguus, -a, -um: small, meager, dreary
seco, -are, -ui, sectum: to cut, sever
-que conj.: and
domo, -are, -ui, -itus: to subdue, master, conquer
feruens, -entis: boiling
unda, ae f.: wave, water
interea adv.: meanwhile
medius, -a, -um: middle
fallo, -ere, fefelli, falsus: to deceive
sermo, -onis m.: conversation, speech
hora, -ae f.: hour, time, season
sentio, -ire, sensi, sensus: to perceive, feel
-que conj.: and
mora, -ae f.: delay

prohibeo, -ere, -ui, -itus: to hinder, prevent
sum, esse, fui, futurus: to be, exist
alveus, -ei m.: tub, trough
illic adv.: in that place, there
fagineus, -a, -um: of the beech tree, beech
durus, -a, -um: hard, rough, durable
clauus, -i m.: nail, spike
suspendo, -ere, -i, -sus: to hang up, suspend
ab prep. with abl.: by, from
ansa, -ae f.: handle
is, ea, id: he/she/it
tepidus, -a, -um: warm
impleo, -ere, -evi, -etus: to fill up
aqua, -ae f.: water
artus, -us m.: limb, joint
-que conj.: and
foueo, -ere, fovi, fatus: to keep warm
accipio, -ere, accepi, acceptus: to take, grasp, receive
in prep. with abl.: in, on
medius, -a, -um: middle
torus, -i m.: bed, couch; bolster, cushion
sum, esse, fui, futurus: to be, exist
de prep. with abl.: down/away from; of
mollis, -e: soft
ulva, -ae f.: sedge
inpono, -ere, inposui, inpositus: to impose, put upon
lectus, -i m.: bed, couch
sponda, -ae f.: frame of a bed/couch
pes, pedis m.: foot
-que conj.: and
salignus, -a, -um: made of willow wood
concutio, -ere, concussi, concussus: to shake, agitate
-que conj.: and
torus, -i m.: ; bolster, cushion
de prep. with abl.: from, away from; of
mollis, -is, -e: soft
flumen, -inis n.: river, stream
ulva, -ae f.: sedge
inpono, -ere, inposui, inpositus: to impose, put upon
lectus, -i m.: bed, couch
sponda, -ae f.: frame of a bed/couch
pes, pedis m.: foot
-que conj.: and
salignus, -a, -um: made of willow wood
vestis, -is f.: garment, clothing
hic, haec, hoc: this
velo, -are, velavi, velatus: to veil, cover, conceal
qui, quae, quod: who, which, that
non adv.: not
nisi conj.: if not, unless, except
tempus, -oris n.: time, season; occasion
festum, -i n.: holiday, festival
sterno, -ere, stravi, stratus: to spread, scatter
consueo, -ere, -evi, -etus: to be accustomed
sed conj.: but
et conj.: and; even

hic, haec, hoc: this
vilis, -is, -e: cheap, common
-que conj.: and
vetus, veteris: old, aged
-que conj.: and
vestis, -is f.: garment, clothing
sum, esse, fui, futurus: to be, exist
lectus, -i m.: bed, couch
non adv.: not
indignor, -ari, -atus sum: to deem unworthy, scorn
salignus, -a, -um: made of willow
accubo, -are, -ui, -itus: to recline
deus, dei m.: god
mensa, -ae f.: table
succingo, -ere, succinxi, succinctus: to gather up with a belt or girdle
tremo, -ere, -ui, --: tremble, shake
-que conj.: and
pono, -ere, posui, positus: to put, place, set
anus, -us f.: old woman
mensa, -ae f.: table
sed conj.: but
sum, esse, fui, futurus: to be, exist
pes, pedis m.: foot
tertius, -a, -um: third
inpar, inparis: unequal, uneven
testa, -ae f.: shard of earthenware
par, paris: equal
facio, -ere, faci, factus: to make
qui, quae, quod: who, which
postquam adv.: after
subdo, -ere, subdidi, subditus: to place under
clivos, -i m.: slope, incline, slant
tollo, tollere, sustuli, sublatum: to lift up
aequo, -are, -avi, -atum: to make equal
menta, -ae, f.: the herb mint
tergeo, -ere, tersi, tersum: to wipe clean, polish
vireo, -ere, -ui: to be green, fresh

VIII.663-724

pono, ponere, posui, positum: to lay, put
hic *adv.*: here; in this place
bicolor, -oris: of two colors
sincerus, -a, -um: pure
bacca, -ae, f.: a berry, fruit
Minerva, -ae, f.: goddess of wisdom
condo, -dere, -didi, -ditum: to spice, preserve, pickle
-que conj.: and
in *prep. with abl.:* in, among
liquidus, -a, -um: fluid, liquid
cornum, -i, n.: cornel cherry
autumnalis, -e: autumnal
faex, faecis, n.: lees of wine
intibum, -i, n.: endive
-que conj.: and
et conj.: and
radix, -icis, f.: a root; radish
et conj.: and
lac, lactis, n.: milk
massa, -ae, f.: a lump, mass
cogo, cogere, coegi, coactum: to bring, drive, gather, forced
ovum, -i, n.: an egg
-que conj.: and
non *adv.:* no, not
acer, -cris, -cre: sharp,
leviter *adv.:* lightly
verso, -are, -avi, -atum: to turn about
favilla, -ae, f.: glowing ashes, embers
omnis, -e: all, every
fictilis, -e: shaped; earthen, made of clay
post *prep. with acc.:* after
hic, haec, hoc: this, this one
caelo, -are, -avi, -atum: to engrave
idem, eadem, idem: the same
sisto, sistere, stiti, statum: to set, place
argentum, -i, n.: silver
crater, -eris, m.: a bowl, esp. for mixing
fabrico, -are, -avi, -atum: to form, fashion
-que conj.: and
fagus, -i, f.: beech tree
poculum, -i, n.: a drinking cup
quai, quae, quod *adv.:* where, in which place
cavus, -a, -um: hollow
sum, esse, fui: to be
flavens, -entis: yellow
inlino, -ere, -evi, -itum: to line, smear
cera, -ae, f.: wax
parvus, -a, -um: little, small
mora, -ae, f.: delay
sum, esse, fui: to be
epulae, -arum, f.: food, dishes
-que conj.: and
focus, -i, m.: a fireplace, hearth
mitto, mittere, misi, missum: to send

caleo, -ere, -ui: to be warm, to glow
nec conj.: nor, not
longus, -a, -um: long
rursus adv.: again
refero, referre, rettuli, relatum: to carry back, bring back
vinum, -i, n.: wine, wine-drinking
senectus, -a, -um: old, aged; *as subst.* **senecta, -ae, f.:** old age
do, dare, dedi, datum: to offer, give
-que conj.: and
locus, -i, m.: a place
mensa, -ae, f.: a table, a course at a meal
paulus, -a, -um: little, small
seduco, -ducere, -duxi, -ductum: to remove, take out of the way
secundus, -a, -um: going after, second
hic adv.: here; in this place
nux, nucis, f.: a nut
hic adv.: here; in this place
misceo, miscere, miscui, mixtum: to mix
sum, esse, fui: to be
rugosus, -a, -um: wrinkled
carica, ae, f.: fig
palma, -ae, f.: a date
prunum, -i, n.: a plum
-que conj.: and
et conj.: and
in prep. with abl.: in, among
patulus, -a, -um: open
redoleo, -ere, -ui: to emit an odor
malum, -i, n.: an apple
canistra, -orum, n. pl.: baskets
et conj.: and
de prep. with abl.: from
purpureus, -a, -um: purple
colligo, -ere, -legi, -lectum: to gather, collect
vitis, -is, f.: vine
uva, -ae, f.: a grape
candidus, -a, -um: shining
in prep. with abl.: in
medium, -i, n.: the middle
favus, -i, m.: honeycomb
sum, esse, fui, futurum: to be
super prep. with acc.: more than, over, above
omnis, -e: all
vultus, -us, m.: an expression, look
accedo, -cedere, -cessi, -cessum: to approach, come near
bonus, -a, -um: good
nec conj.: and not, nor
iners, -ertis: dull
pauper, -eris: meager, poor
-que conj.: and
voluntas, -atis, f.: a will or wish
interea adv.: meanwhile
totiens adv.: as often as
haustus, -us, m.: a drinking, drawing
cratera, -ae, f.: a bowl; a mixing bowl for wine
repleo, -plere, -plevi, -pletum: to refill

sponte, abl. f.: by itself, of its own accord
suus, -a, -um: his, her, its own
per *prep. with acc.*: through
-, sui, sibi, se, se: himself, herself, itself
video, videre, vidi, visum: to see
succresco, -crescere, -crevi: to increase
vinum, -i, n.: wine
attonitus, -a, -um: stunned
novitas, -atis, f.: strangeness
paveo, pavere, pavi: to panic
manus, -us, f.: hand
-que conj.: and
supinus, -a, -um, with manus: palm upwards
concipio, -cipere, -cepi, -ceptum: to express in words, ritually chant
Baucis, -is: Baucis
-que conj.: and
prex, precis, f.: a prayer
timidus, -a, -um: timid, fearful
-que conj.: and
Philemon: Philemon, husband of Baucis
et conj.: and
venia, -ae, f.: pardon, forgiveness
daps, dapis, f.: a sacrificial feast
nullus, -a, -um: none
-que conj.: and
paratus, -us, m.: preparation
oro, -are, with acc.: to plead, beg
unicus, -a, -um: only one
anser, -eris, m.: goose
sum, esse, fui, futurum: to be
minimus, -a, -um: the smallest; the least
custodia, -ae, f.: care, custody; guard
villa, -ae, f.: a farm(house)
qui, quae, quod: who, what, which
deus, -i, m.: a god
hospes, -pitis, m.: guest
dominus, -i, m.: master
macto, -are, -avi, -atum: to slay, ritually sacrifice
paro, -are, -avi, -atum: to prepare
ille, illa, illud: that, that one
celer, -eris, -ere: swift
penna, -ae, f.: wing
tardus, -a, -um: slow
aetas, -atis, f.: age
fatigo, -are, -avi, -atum: to weary, fatigue
eludo, -ludere, -lusi, -lusum: to evade
-que conj.: and
diu adv.: for a long time
tandem adv.: at last, finally
-que conj.: and
sum, esse, fui, futurum: to be
videor, -eri, visus sum: to seem
ad prep with acc: to, toward
ipse, -a, -um: himself, herself, itself
confugio, -fugere, -fugi: to fly, take refuge, appeal
deus, -i, m.: a god

superi, -orum, m.pl.: gods above
veto, vetare, vetui, vetitum: to forbid
neco -are, -avi, -atum: to slay, kill
deus, -i, m.: god, deity
-que conj.: and
sum, esse, fui: to be, exist
mereo, merere, merui, meritum: to deserve, earn, obtain
-que conj.: and
luo, luere, lui, luiturus: to atone for, make good; pay
vicinia, -ae, f.: neighborhood, vicinity
poena, -ae, f.: penalty, punishment
impius, -a, -um: undutiful, impious, wicked
dico, dicere, dixi, dictum: to say, speak, tell
vos, vestrum/-stri, vobis, vos, vobis: you
immunis, -e: free, exempt, without duty
hic, haec, hoc: this
sum, esse, fui: to be, exist
malus, -a, -um: bad, evil
do, dare, dedi, datum: to give
modo adv.: only, just
vester, -tra, -trum: your, yours
relinquo, relinquere, reliqui, relictum: to leave behind, abandon
tectum, -i, n.: roof, house
ac conj.: and
noster, -tra, -trum: our, ours
comitor, -ari, comitatus sum: accompany
gradus, -us, m.: step, pace
et conj.: and
in prep. with acc.: into, onto
arduum, -i, n.: steep place, lofty
mons, montis, m.: mountain, pass
eo, ire, ivi, itum: to go
simul adv.: at the same time, together
pareo, parere, parui: to obey
ambo, -ae, -o: both, two together
baculus, -i, m.: staff, walking stick
-que conj.: and
levo, -are, -avi, -atum: to raise, lift up
eo, ire, ivi, itum: to go
simul adv.: at the same time, together
pareo, parere, parui: to obey
et conj.: and
deus, -i, m.: god
praeo, praecire, praeci, praecitum: to go before, precede
ambo, -ae, -o: both, two together
membrum, -i, n.: limb, member
levo, -are, -avi, -atum: to raise, lift up
baculus, -i, m.: staff, walking stick
tardus, -a, -um: slow
-que conj.: and
senilis, -e: senile, old, aged
annus, -i, m.: year
nitor, niti, nisus sum: to strive, make an effort
longus, -a, -um: long
vestigium, -i, n.: foot-step, foot
pono, ponere, posui, positum: to put, place

clivus, -i, m.: slope, rise
tantus, -a, -um: of such a size, so great; **tantus. . .quantus:** so much. . .as
absum, abesse, abfui: to be absent, missing, be away from
summus, -a, -um: highest, uppermost
quantus, -a, -um: how great, how much
semel *adv.:* once, ever
eo, ire, ivi, itum: to go
sagitta, -ae, f.: arrow
mitto, mittere, misi, missum: to send, dispatch
possum, posse, potui: to be able
flecto, flectere, flexi, flexum: to bend
oculus, -i, m.: eye
et *conj.:* and
mergo, mergere, mersi, mersum: to immerse, sink
palus, -udis, f.: swamp, marsh
ceterus, -a, -um: the other, the rest
prospicio, prospicere, prospexi, prospectum: to look towards, look out over
tantum *adv.:* only
suus, -a, -um: his, her, its' own
tectum, -i, n.: roof, house
maneo, manere, mansi, mansum: to remain, stay
dum *conj.:* while
-que *conj.:* and
is, ea, id: he/she/it
miror, mirari, miratus sum: to wonder at
dum *conj.:* while
defleo, deflere, deflevi, defletum: to bewail, weep for
fatum, -i, n.: destiny, fate
suus, -a, -um: his, her, its' own
ille, -a, -ud: that
vetus, -eris: old, ancient
dominus, -i, m.: lord, master of the house
etiam *adv.:* as yet, still, even
casa, -ae, f.: hut, cabin
parvus, -a, -um: little, small
duo, -ae, -o: two
verto, vertere, verti, versum: to turn around, change
in *prep. and acc.:* into, towards
templum, -i, n.: shrine, temple
furca, -ae, f.: pitchfork, fork-shaped post
subeo, subire, subivi, subitum: to go under, pass under; replace
columna, -ae, f.: column, pillar
stramen, -inis, n.: straw
flavesco, -ere: to become golden, to turn yellow
auratus, -a, -um: golden
-que *conj.:* and
tectum, -i, n.: structure, house, roof
video, -ere, vidi, visum: to see, perceive
caelo, -are, -avi, -atum: to adorn, finish
-que *conj.:* and
foris, -is, f.: folding or double door, entrance
adoperio, -erire, -erui, -ertum: to cover
-que *conj.:* and
marmor, -oris, n.: marble
tellus, -uris, f.: the earth, dirt floor
talis, -e: such

tum *adv.*: then, at that time
placidus, -a, -um: gentle, calm, peaceful
Saturnius, -a, -um: of Saturn, Saturnian
edo, ere, edidi, editum: to utter, give forth
os, oris, n.: mouth
dico, -ere, dixi, dictum: to say, tell
iustus, -a, -um: just, upright, righteous
senex, senis, m. (subst. adj.): old man
et conj.: and
femina, -ae, f.: female, woman
coniunx, -iugis, m.: spouse
iustus, -a, -um: just, upright, righteous
dignus, -a, -um: worthy, deserving
quis, quid: who? which? what?
opto, -are, -avi, atum: to choose, select, prefer, wish
cum prep. with abl.: with
Baucis, -idis, Gk. acc. -ida, f.: wife of Philemon
paucus, -a, -um: few, little
loquor, loqui, locutus sum: to speak, talk, say, tell
iudicium, -i, n.: judgment, decision
aperio, -ire, -erui, -ertum: to reveal
superi, -orum, m. pl.: gods above
communis, -e: common, mutual
Philemon, -onis, m.: a rustic, husband of Baucis
sum, esse, fui, futurum: to be
sacerdos, -dotis, m./f.: a priest, priestess
delubrum, -i, n.: temple, shrine, sanctuary
-que conj.: and
vester, -tra, -trum: your, yours
tueor, -eri, tuitus sum: to care for, watch over, maintain
posco, -ere, poposci: to ask urgently, beg, demand
et conj.: and
quoniam adv.: since, because
concor, -cordis: united, concordant
ago, -ere, egi, actum: to move, lead, drive; spend, live
annus, -i, m.: a year
aufero, auferre, abstuli, ablatum: to take away, bear/carry off
hora, -ae, f.: an hour
duo, -ae, -o: two
idem, eadem, idem: the same
nec conj.: nor
coniunx, -iugis, f.: spouse, wife
umquam adv.: at any time, ever
bustum, -i, n.: funeral-pyre; tomb, mound
meus, -a, -um: my, mine
video, -ere, vidi, visum: to see
neu adv.: and not, nor
sum, esse, fui, futurum: to be
tumulo, -are, -avi, -atum: to bury, inter, tomb
ab prep. w/ abl.: by
ille, illa, illud: that
votum, -i, n.: prayer, vow; wish, desire
fides, fidei, f.: trust, faith, belief
sequor, sequi, secutus sum: to follow, come after
templum, -i, n.: temple, shrine
tutela, -ae, f.: charge, care, trust; guardian, keeper, protector

sum, esse, fui, futurum: to be
donec conj.: as long as, while
vita, -ae, f.: life
do, dare, dedi, datum: to give, entrust
sum, esse, fui, futurum: to be
annus, -i, m.: a year
aevum, -i, n.: eternity; age
-que conj.: and
solvo, -ere, solvi, solutus: to release, unbind
ante prep. with acc.: before
gradus, -us, m.: step, pace
sacer, -cra, -crum: sacred, holy
cum adv.: when
sto, stare, steti, statum: to stand
forte adv.: by chance
locus, -i, m.: place
-que conj.: and
narro, -are: to make known
casus, -us, m.: a falling, fall
frondeo, -ere: to be in leaf, to be leafy
Philemon, -onis, Gk.acc. -ona, m.: Philemon, husband of Baucis
Baucis, -idis, Gk.acc. -ida, f.: Baucis, wife of Philemon
Baucis, -idis, Gk.acc. -ida, f.: Baucis, wife of Philemon
conspicio, -spicere, -spexi, -spersum: to behold, perceive
senior, seniori compar.: elder, elderly person, aged
frondeo, -ere: to be in leaf, to be leafy
Philemon, -is, m.: Philemon, husband of Baucis
iam adv.: now, by now, already
-que conj.: and
super prep. with acc.: over
geminus, -a, -um: twin, double
creasco, crescere, crevi, cretum: to come into existence, to spring forth
cacumen, -inis, n.: top, extreme point
vultus, -us, m.: expression on face, look, countenance
mutuus, -a, -um: interchanged, mutual, reciprocal
dum conj.: while, during that time, until
licet, licere, licuit impers.: it is allowed
reddo, -dere, -didi, -ditum: to give back, exchange
dictum, -i, n.: word, saying
valeo, -ere: to be strong, vigorous
-que conj.: and
o interj.: O! an exclamation of joy
coniunx, -iugis, c.: spouse, husband or wife
dico, dicere, dixi, dictum: to say, speak, tell
simul adv.: at once, at same time, together
simul adv.: at once, at same time, together
abdo, -dere, -didi, -ditum: to put away, withdraw, remove, conceal
tego, tegere, texi, tectum: to cover
os, oris, n.: face, mouth
frutex, -ticis, m.: shrub, bush; bushy, leafy part of tree
ostendo, -tendere, -tendi, -tentum: to hold out, show, reveal
adhuc adv.: till now, till then, still, even now
Thyeneus, -a, -um: Phrygian
illic, illaec, illuc: that one there, at that place
incola, -ae, m.: an inhabitant, native
de prep. with abl.: from, out of

geminus, -a, -um: twin, double
vicinus, -a, -um: near, neighboring
corpus, -oris, n.: body
truncus, -i, m.: trunk
hic, haec, hoc: this
ego, mei, mihi, me, me: I, me
non *adv.*: not
vanus, -a, -um: vain, boastful, untrustworthy
neque *conj.*: not, and not, nor
sum, esse, fui, futurum: to be
cur *adv.*: why, wherefore
fallo, fallere, fefelli, falsum: to deceive, to lead astray, to cause to be mistaken
volo, velle, volui: to wish, to want
narro, -are, -avi, -atum: to make known
senex, senis, m.: old man
equidem *adv.*: indeed, truly
pendo, pendere, pependi, pensum: to hang
video, videre, visi, visum: to see, perceive, notice
serta, -orum, n.: wreaths of flowers, garlands
super *prep. with acc.*: over
ramus, -i, m.: bough, branch, twig
pono, ponere, posui, positum: to lay, put, place, set
-que *conj.*: and
recens, -entis: new, fresh, young
dico, dicere, dixi, dictum: to say, speak, tell
cura, -ae, f.: care taken, attention, concern
deus, -i, m.: god
deus, -i, m.: god
sum, esse, fui, futurum: to be
et *conj.*: and
qui, quae, quod *relat. pron.*: who, which, what
colo, colere, colui, cultum: to tend, worship
colo, colere, colui, cultum: to tend, worship